

Innern im Einvernehmen mit dem Minister für Wirtschaft und Arbeit und dem Finanzminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

Der Finanzminister:

Dr. Kalfus m. p.

s ministrem hospodářství a práce a s ministrem financí.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

Ministr hospodářství a práce:

Dr. Bertsch v. r.

Ministr financí:

Dr. Kalfus v. r.

258.

Kundmachung des Ministers des Innern vom 20. September 1943,

womit die Satzung der Feuerwehrzeugstelle für Böhmen und Mähren erlassen wird.

Auf Grund des § 4 der Regierungsverordnung vom 15. September 1943, Slg. Nr. 257, über die Feuerwehrzeugstelle für Böhmen und Mähren wird vom Minister des Innern im Einvernehmen mit dem Minister für Wirtschaft und Arbeit und dem Finanzminister folgende Satzung der Feuerwehrzeugstelle verlautbart, die am 1. Juli 1943 in Kraft tritt:

§ 1.

Rechtsstellung, Sitz und Zweck.

(1) Die durch die Regierungsverordnung Slg. Nr. 257/1943 errichtete „Feuerwehrzeugstelle für Böhmen und Mähren“ (des weiteren „Feuerwehrzeugstelle“) ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts und hat ihren Sitz in Prag.

(2) Ihr obliegen der Ein- und Verkauf von Feuerlöschgeräten, die Vorbereitungen zur Normung und Typisierung der Feuerlöschgeräte, soweit sie hiermit vom Minister des Innern beauftragt wird, sowie die Sicherstellung und Deckung des Bedarfs ihrer Mitglieder.

Vyhláška ministra vnitra ze dne 20. září 1943,

již se vydávají stanovy Hasičské výbrojní ústředny pro Čechy a Moravu.

Podle § 4 vládního nařízení ze dne 15. září 1943, Sb. č. 257, o Hasičské výbrojní ústředně pro Čechy a Moravu vyhláší ministr vnitra v dohodě s ministrem hospodářství a práce a s ministrem financí tyto stanovy Hasičské výbrojní ústředny, jež nabývají účinnosti dne 1. července 1943:

§ 1.

Právní povaha, sídlo a účel.

(1) „Hasičská výbrojní ústředna pro Čechy a Moravu“ (dále „Hasičská výbrojní ústředna“) zřízená vládním nařízením Sb. č. 257/1943 je korporací veřejného práva a má sídlo v Praze.

(2) Náleží jí nakupovati a prodávati hasičské nářadí, připravovati normalisaci a typisaci hasičského nářadí, pokud tím bude pověřena ministrem vnitra, jakož i zajišťovati a krýti potřebu jejích členů.

§ 2.

Mitglieder.

(1) Mitglieder der Feuerwehrzeugstelle sind die Gemeinden als Träger der Kosten des Feuerschutzes.

(2) Als Mitglieder können Betriebe mit Werkfeuerschutz aufgenommen werden; die Mitgliedschaft wird auch ohne förmliche Aufnahme dadurch erworben, daß die Feuerwehrzeugstelle dem Betriebe mitteilt, daß sie bereit ist, seine Bestellung zu erledigen.

§ 3.

Aufbringung der Mittel.

(1) Das der Feuerwehrzeugstelle vom Minister des Innern übertragene Vermögen des nach § 10 der Regierungsverordnung vom 3. Jänner 1942, Slg. Nr. 31, über die Feuerschutzsteuer abgewickelten Feuerwehrfonds bildet den Grundstock ihres Vermögens, das sie ebenso wie anderweitige Einnahmen nach kaufmännischen Grundsätzen (§ 2, erster Satz, der Reg. VO Slg. Nr. 257/1943) verwaltet.

(2) Der Reingewinn darf nur zur Stärkung des Vermögens, zur Versorgung finanziell schwacher Gemeinden mit Feuerlöschgeräten und zur Hebung des Feuerschutzwesens verwendet werden.

(3) Nur wenn die Erträgnisse des kaufmännischen Betriebes der Feuerwehrzeugstelle zur Erfüllung der ihr gestellten Aufgaben nicht ausreichen, kann den Mitgliedern die Zahlung von Beiträgen auferlegt werden; vor einer solchen Maßnahme ist der Beirat (§ 5) zu hören.

(4) Die die Beitragspflicht und die Höhe der Beiträge betreffenden Beschlüsse des Vorsitzenden (§ 4) bedürfen einer Genehmigung, die vom Minister des Innern im Einvernehmen mit dem Finanzminister erteilt wird.

Organe und Bedienstete.

§ 4.

(1) Der Vorsitzende der Feuerwehrzeugstelle nimmt ihre sämtlichen Befugnisse wahr. Er vertritt die Feuerwehrzeugstelle gerichtlich und außergerichtlich. Er ist jedoch verpflichtet, zur Veräußerung und Belastung von Grundstücken und zur Aufnahme von Darlehen die vorherige Genehmigung des Ministers des Innern einzuholen.

§ 2.

Členové.

(1) Členové Hasičské výbrojní ústředny jsou obce jako nositelé nákladů požární ochrany.

(2) Za členy mohou být přijaty podniky se závodní požární ochranou; členství se získá také bez formálního přijetí tím, že Hasičská výbrojní ústředna sdělí podniku, že je ochotna jeho objednávku vyříditi.

§ 3.

Opatřování prostředků.

(1) Majetek hasičského fondu zlikvidovaného podle § 10 vládního nařízení ze dne 3. ledna 1942, Sb. č. 31, o dani z požární ochrany, který odevzdá ministr vnitra Hasičské výbrojní ústředně, tvoří základ jejího jmění, jež jest jí spravováno, stejně jako jiné příjmy, podle obchodních zásad (§ 2, věta prvá, vl. nař. Sb. č. 257/1943).

(2) Čistého zisku lze použiti jen k rozmnožení jmění, k opatření hasičského náradí finančně slabým obcím a k dalšímu vybudování věcí požární ochrany.

(3) Členům může být uloženo placení příspěvků jen, nestačí-li výtěžky obchodního provozu Hasičské výbrojní ústředny k plnění jí uložených úkolů; před takovým opatřením jest slyšeti poradní sbor (§ 5).

(4) Rozhodnutí předsedy (§ 4) o příspěvkové povinnosti a o výši příspěvků potřebují schválení, jež uděluje ministr vnitra v dohodě s ministrem financí.

Orgány a zaměstnanci.

§ 4.

(1) Předseda Hasičské výbrojní ústředny vykonává veškerou její působnost. Zastupuje ji před soudem a mimo soud. Je však povinen vyžádati si ke zcezení a zatížení nemovitostí a k uzavření zápůjček předchozího schválení ministra vnitra.

(2) Den Vorsitzenden der Feuerwehrzeugstelle vertritt im Verhinderungsfalle sein Vertreter.

§ 5.

Dem Vorsitzenden steht zur Beratung in grundsätzlichen Angelegenheiten ein viergliedriger Beirat zur Seite. Die Mitglieder des Beirates sind aus den Vertretern der Mitglieder der Feuerwehrzeugstelle zu bestellen.

§ 6.

Der Vorsitzende, sein Vertreter und die Mitglieder des Beirates werden vom Minister des Innern bestellt und abberufen; sie sind ehrenamtlich tätig. Die Bestellung der Mitglieder des Beirates erfolgt jeweils auf drei Jahre.

§ 7.

Die Dienst- und Besoldungsverhältnisse der Bediensteten der Feuerwehrzeugstelle werden im Rahmen der vom Minister des Innern im Einvernehmen mit dem Minister für Wirtschaft und Arbeit und dem Finanzminister festzusetzenden Richtlinien durch einen privatrechtlichen Vertrag geregelt.

§ 8.

A u f s i c h t.

(1) Die Feuerwehrzeugstelle legt dem Minister des Innern zwecks Wahrnehmung seiner Aufsichtsbefugnisse zu Beginn eines jeden Kalenderjahres den Wirtschaftsplan für das neue Jahr und eine Rechnungslegung für das verflossene Jahr zugleich mit einem eingehenden Jahresbericht vor.

(2) Die Feuerwehrzeugstelle hat die Rechnungslegung samt Jahresbericht binnen drei Monaten nach Ablauf des Rechnungsjahres der Obersten Rechnungskontrollbehörde zu übermitteln.

Bienert m. p.

(2) Předsedu Hasičské výbrojní ústředny zastupuje, je-li zaneprázdněn, jeho zástupce.

§ 5.

K poradě v zásadních věcech má předseda k ruce čtyřčlenný poradní sbor. Členy poradního sboru jest ustanoviti ze zástupců členů Hasičské výbrojní ústředny.

§ 6.

Ministr vnitra jmenuje a odvolává předsedu, jeho zástupce a členy poradního sboru; jejich úřad je úřadem čestným. Členové poradního sboru se ustanovují vždy na tři léta.

§ 7.

Služební a platové poměry zaměstnanců Hasičské výbrojní ústředny se upraví soukromoprávní smlouvou v rámci směrnice, jež stanoví ministr vnitra v dohodě s ministrem hospodářství a práce a s ministrem financí.

§ 8.

D o z o r.

(1) Hasičská výbrojní ústředna předkládá ministru vnitra počátkem každého kalendářního roku hospodářský plán pro další rok a vyúčtování za minulý rok zároveň s podrobnou výroční zprávou, aby mohl užiti svých dozorních oprávnění.

(2) Hasičská výbrojní ústředna předloží vyúčtování s výroční zprávou do tří měsíců po uplynutí účetního roku nejvyššímu účetnímu kontrolnímu úřadu.

Bienert v. r.